

BHOOP

next generation



MUHO BH0510/11/12
car seat, seggiolino auto,
Autositz, siège auto

User manual
Manuale utente
Benutzerhandbuch
Manuel utilisateur

Contents

Contents	3
Warning.....	4
Know your infant carrier.....	5-6
1. Certification.....	7
2. Use in the vehicle.....	8
2.1 With the vehicle's 3-point seatbelt	9
3. Securing you baby.....	10
3.1 Securing your baby using the baby insert.....	10
3.2 Adjusting the handle.....	11
3.3 Adjusting the headrest.....	12
3.4 Loosening the shoulder straps.....	12
3.5 Securing your baby using the harness.....	13
3.6 Tightening the harness.....	14
3.7 Checklist to ensure that your baby is buckle up correctly.....	14
4. Installation in the vehicle.....	15
4.1 Securing infant carrier in your vehicle.....	16
4.2 Checklist for the correct installation of the infant carrier in your car.....	17
5. Fitting the sunshade.....	18
6. Care instructions.....	19
6.1 Care for the harness buckle.....	19-20
6.2 Cleaning.....	21
6.3 Removing the harness.....	22
6.4 Removing the cover.....	23
6.5 Re-fitting the cover.....	23

Warning

PLEASE READ THOROUGHLY BEFORE COMMENCING INSTALLATION AS AN INCORRECT INSTALLATION COULD BE DANGEROUS.

DO NOT USE THIS CHILD SEAT IN PASSENGER SEATS EQUIPPED WITH AIRBAGS.

This child seat must only be installed in a forward facing position in passenger seats. Do not use on side facing or rear facing seats .

Never use this child seat without fastening the child'S harness correctly, and never attempt to use it without fastening it into the car as described in these instructions.

DO NOT modify the seat in any way.

In the event of an emergency it is important that the child can be released quickly, this means that the buckle is not fully tamperproof and so your child must be taught never to play with the buckle .

DO NOT leave your child unattended in the seat at any time.

It is recommended that this car seat should be changed when it has been subjected to violent stresses in an accident or has become badly worn, periodically inspect the harness for wear, paying particular attention to the attachment points, stitching and adjusting devices.

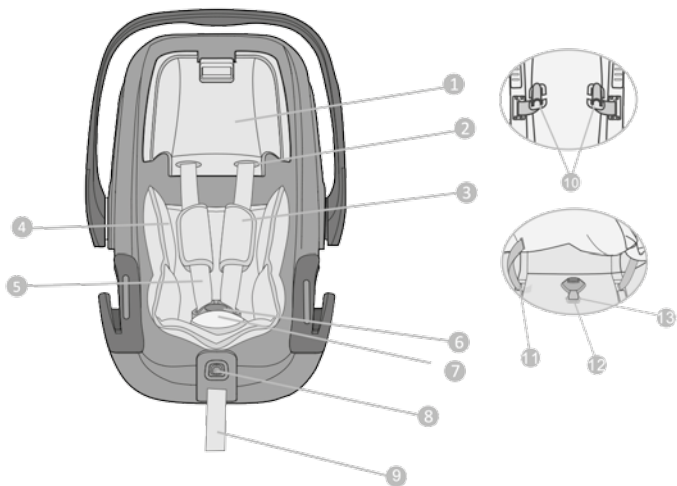
Ensure that no part of the seat is trapped in a door or folding seat, if your car has a folding rear seat, ensure that it is correctly latched in the upright position.

Car interiors can become very hot when in direct sunlight, it is therefore recommended that the child seat is covered when not in use this prevents components ,particularly those attached to the child seat ,becoming hot and burning the child.

Luggage and other heavy or sharp objects should be secured in the car, loose objects are liable to cause injury in the event of an accident.

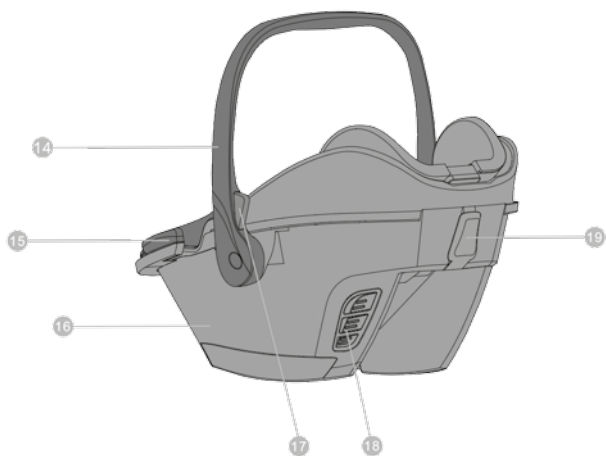
The safest seating position for a child car seat is on the rear seat of a vehicle. The child restraint must not be used without cover. The seat cover should not be replaced with any other than the one recommended by the manufacturer, because the cover constitutes an integral part of the restraint performance.

Know your infant carrier



- | | |
|-------------------------|---------------------------------|
| 1. Handle | 2. Shoulder straps hole |
| 3. Shoulder pad | 4. Shoulder straps |
| 5. Cuddle me | 6. Buckle |
| 7. Buckle pad | 8. Center adjuster |
| 9. Adjuster strap | 10. Crotch straps sun-piece(X2) |
| 11. Crotch straps holes | 12. Lap straps sun-piece |
| 13. Lap straps hole | |

Know your infant carrier



- 14. Handle
- 16. Seat shell
- 18. Decorate board

- 15. Lap strap guide
- 17. Handle adjuster
- 19. Diagonal belt guide

Certification

1. Certification



... as a child safety seat installed in a vehicle

Child Safety Seat	Tested and certified according to ECE* R 44/04	
	Group	Body Weight
IG 02	0+	Up to 13kg

*ECE = European Standard for Safety Equipment

The child safety seat has been designed, tested and certified according to the requirements of the European Standard for Child Safety Equipment (ECE R 44/04).

The seal of approval E (in a circle) and the approval number are located on the approval label (sticker on the child safety seat).

This approval will be invalidated if you make any modifications to the child safety seat. Only the manufacturer is permitted to make modifications to the child safety seat.

Use in the vehicle

2. Use in the vehicle



DO NOT use on a passenger seat with a front airbag!

Danger! An airbag hitting the infant carrier can cause serious injuries to your child, possibly resulting in death.

Please observe the instructions in your vehicle manual for the use of child seats.



DO NOT use with 2-point belt.
With the vehicle's 3-point seatbelt

Please observe the regulations applicable to your particular country.

Do not use with 2-point belt.

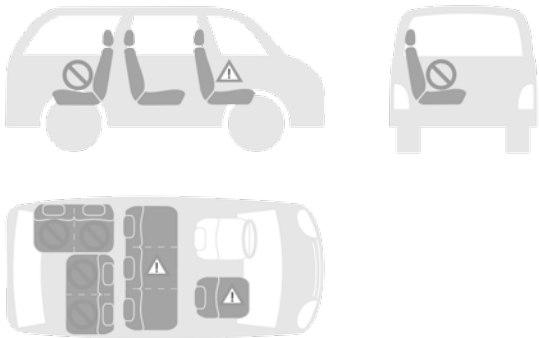
The safety belt must be approved to ECE R 16 or a comparable standard.

Do not use on passenger seats with a front airbag!

Can be used if the vehicle seat is equipped with a 3-point belt.

Use in the vehicle

2.1 With the vehicle's 3-point seatbelt



You can use your child car seat as follows:

in the direction of vehicle seat direction	no
against the direction of vehicle seat direction	yes
with 2-point belt	no 1)
with 3-point belt	yes 2)
on front passenger seat	yes 3)
on outer rear seat	yes
on centre rear seat	no 4)

(Please observe the regulations applicable to your particular country).



- 1) The use of a 2-point belt substantially increases the risk of injury to your child in the event of an accident.
- 2) The safety belt must be approved to ECE R 16 or a comparable standard (see test label on belt with an "E" or "e" in a circle).
- 3) Do not use on passenger seats with a front airbag!
- 4) Can be used if the vehicle seat is equipped with a 3-point belt.

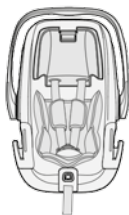
Securing you baby

3. Securing you baby

3.1 Securing your baby using the baby insert



For the protection of your baby



The baby insert gives your baby the necessary support while he or she is still small.

The baby insert is used to provide extra comfort for very small babies.

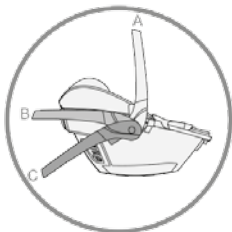
Caution! Please use the baby insert attached to this infant carrier when your baby's weight is less than 9kg.

- Always secure your baby in the infant carrier using the harness.
- Never leave your baby unattended in the infant carrier when placing it on elevated surfaces (e.g. a table, nappy changing unit, etc.).
- Never allow the strap end to become caught in moving parts (e.g. automatic doors, escalators, etc.).
- **Caution!** The plastic parts of the infant carrier heat up in the sun, so that your baby may get burnt. Protect your baby and the infant carrier against intensive solar radiation (e.g. by putting a light cloth over the seat).
- The infant carrier requires only one seating position in the car. This advantage means, however, that your baby must be in a semi-reclined position.
- Take your baby out of the infant carrier as often as possible to relieve its spine. We recommend frequent breaks during long journeys. Even outside of the car, please avoid leaving your baby in the infant carrier for too long.

Securing you baby

3.2 Adjusting the handle

You can engage the adjustor in three positions:



simultaneously press both buttons on the handle. Then whilst holding the adjustor pressed turn the handle backwards until it engages in the desired position.

A: For carrying and for transport in the car.

Caution! Ensure that the handle is securely engaged before you pick up the infant carrier.

B: For placing your baby into the infant carrier.

Tip! You can swivel the handle from position to position without pressing the buttons.

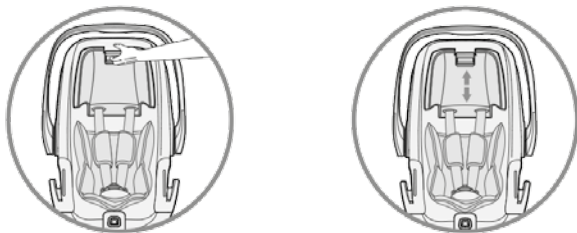
C: For setting the infant carrier down safely outside the car.

Securing you baby

3.3 Adjusting the headrest

A correctly adjusted headrest ensures your baby's optimal posture in the infant carrier.

The headrest must be adjusted so that the shoulder straps are at the same level as your baby's shoulders or slightly above.



To adjust the height of the headrest to fit your baby:

Tilt the headrest adjuster until it disengages.

Slide the headrest adjuster until the shoulder straps are at the correct height and re-engage.

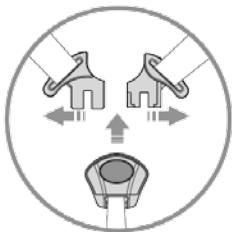
3.4 Loosening the shoulder straps



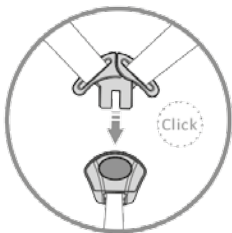
Press the harness release button and at the same time pull both shoulder straps forward.

Securing you baby

3.5 Securing your baby using the harness



- Open the harness buckle (press the red release button).



- Place your baby into the infant carrier.
- Put the shoulder straps over the shoulders of your baby, then put the buckle tongues together and engage in the harness buckle with an audible "click".

Caution! Do not twist or interchange the shoulder straps.

Securing you baby

3.6 Tightening the harness



Pull the strap end

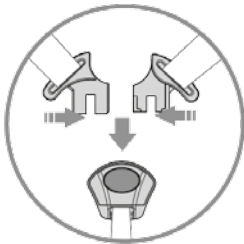
Caution! Pull the strap end straight towards you, not upwards or downwards.

Please pay attention to the strap end. Whilst travelling (especially outside the car) it should always be attached to the cover.

3.7 Checklist to ensure that your baby is buckled up correctly.



For the safety of your baby ,please check that...



- The shoulder straps of the infant carrier are comfortable but **FIRM** fit around your child.
- The shoulder straps are adjusted correctly.
- The shoulder straps are not twisted.
- The buckle tongues are engaged in the harness buckle.

Installation in the vehicle

4. Installation in the vehicle



Please do not leave your child unattended in the child safety seat in the vehicle.



For the protection of all vehicle occupants

In the case of an emergency stop or an accident unsecured persons or objects may cause injury to other vehicle occupants. Please always check that...

- The backrests of the vehicle seats are locked (i.e. that a foldable rear seat bench latch is engaged).
- All heavy or sharp-edged objects in the vehicle (e.g. on the parcel shelf) are secured.
- All persons in the vehicle have their seat belts fastened.
- The child safety seat is always secured when it is in the vehicle, even if no child is being transported.

To protect your vehicle

Some vehicle seat covers of sensitive materials (e.g. velour, leather, etc.) may develop wear marks when child seats are used. This can be avoided by placing a blanket or towel under the child seat.

IMPORTANT

DO NOT USE FORWARD FACING BEFORE THE CHILD'S WEIGHT EXCEEDS 9KG.



Do not use a child safety seat if the vehicle seat is equipped with a front airbags.

Installation in the vehicle

4-1 Securing the infant carrier in your vehicle

To securing the infant carrier using the 3-point belt of your vehicle proceed as follows:



Place the infant carrier rearward-facing on the vehicle seat (baby is facing backwards).

Tip! In certain cases it is possible that the infant carrier does not rest securely or is inclined too steeply on the vehicle seat.

This can be remedied by placing a blanket under the child seat or choosing another seating position.

Ensure that the handle is in its upper position A.

Pull out the vehicle seat belt and place it across the infant carrier.

Engage the buckle tongue in the vehicle seat buckle.

Place the lap belt section in the blue belt guides on both sides of the infant carrier.

Caution! Do not twist the belt.

Tighten the lap belt section by pulling the diagonal belt section.

Caution! The buckle of the vehicle seat belt must not be positioned in or front of the blue shell (in the direction of travel).

Pull the diagonal seat belt section behind the top end of the infant carrier.

Push the diagonal belt section between the blue shell and the infant carrier until the belt engages.

Caution! Do not twist the belt.

Installation in the vehicle

4-2 Checklist for the correct installation of the infant carrier in your car



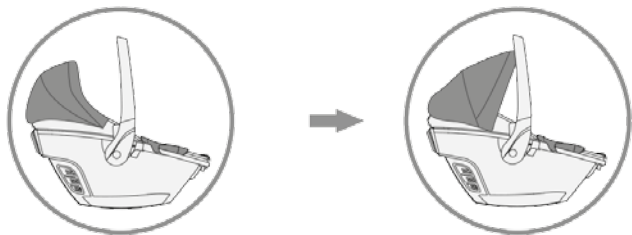
For the safety of your baby ,please check that...

- The infant carrier is installed rearward-facing.
- The infant carrier is only installed on the front passenger seat if no front airbag can strike the infant carrier.
- The infant carrier is only secured using a 3-point belt.
- The lap belt section runs through both light blue belt guides on the infant carrier.
- The diagonal belt section runs through the blue belt holder and the infant carrier.
- The vehicle seat buckle is not positioned in or in front of the light blue belt guide.
- The vehicle seat belt is tightened up and not twisted.



Fitting the sunshade

5. Fitting the sunshade



- Hook the elastic loops of the sunshade from underneath into the hooks on the handle.
- Pull the elastic seam over the upper edge of the infant carrier.
- Hang the elastic loops in the hooks under the edge of the infant carrier.
- Tighten the sunshade by pulling the edge of the sunshade over the handle.

Care instructions

6. Care instructions



To retain the protective effect

- In an accident at a collision speed above 10 km/h the child safety seat could suffer damage which is not necessarily obvious.
- In such cases it is extremely important that you replace the child seat.
- Please dispose of it properly.
- Regularly check all important parts for damage.
- Ensure the correct operation of all mechanical components.
- To prevent damage or breakage, ensure that the child seat does not become jammed in the car door, seat runners, etc.
- Should the child seat be damaged (for example after dropping it) it must be inspected by the manufacturer.

6.1 Care for the harness buckle

The function of the harness buckle is important for the safety of your child. Malfunctions of the harness buckle are mostly attributable to accumulations of dirt and dust.

Care instructions

Malfunction

The buckle tongues are ejected only slowly when the red release button is pressed.

The buckle tongues will no longer lock home (are ejected again).

The buckle tongues engage without an audible "click".

The buckle tongues are difficult to insert (you feel resistance).

The buckle only opens if extreme force is applied.

Remedy

Wash out the harness buckle so that it functions properly once again:

1. Removing the harness buckle

Open the harness buckle (press the red release button).

Loosen the harness straps.

Tilt the infant carrier backwards and open the user instructions compartment.

Push the metal plate, with which the harness buckle is fixed to the seat shell, on its side upwards through the belt slot.

2. Cleaning the harness buckle

Soak the buckle in warm water with dishwashing liquid for at least an hour.

Rinse and dry thoroughly.

3. Re-fitting the harness buckle

Push the metal plate on its side downwards through the belt slot in the cover and through the seat shell. Check for correct fitting by pulling firmly on the harness buckle.

Malfunction

The buckle tongues can no longer be inserted into the buckle housing.

Remedy

Unlock the buckle by pressing the red release button.

Care instructions

6.2 Cleaning

Please be sure to use only original Diadem replacement seat covers, as the seat cover is important to the proper functioning of the system. Replacement seat covers are available from your retailer and or at branches.



The child seat must not be used without the seat cover.

- The **cover** can be removed and washed with a mild detergent using the washing machine's cycle for delicate items (30°C). Please observe the instructions on the washing label of the cover. The colours of the cover may fade if washed at more than 30°C. Do not spin, and never tumble dry in an electric clothes dryer (the fabric may separate from the padding).
- The **plastic parts** can be cleaned using soapy water. Do not use harsh cleaning agents (such as solvents).
- The harness can be removed and washed in lukewarm soapy water.

Caution! Never remove the buckle tongues from the straps.

Care instructions

6.3 Removing the harness



- Open the harness buckle (press the red release button).
- Unhook the shoulder straps from the harness yoke.
- Pull the shoulder straps out of the belt slots of the baby shell, and unthread the shoulder pads.
- Pull out the metal part which is used to fasten the strap to the bottom of the baby shell.
- Push the metal plate, with which the harness buckle is fixed to the seat shell, on its side upwards through the belt slot.

Care instructions

6.4 Removing the cover



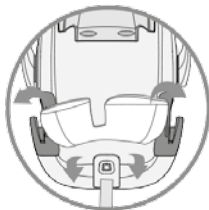
Take the harness away and remove the cover of the headrest.

Open the snap from the edge of the baby shell.

Remove the seat cover from the seat.

6.5 Re-fitting the cover

Refit the cover, using the previous instructions in reversed order.



Contenuto

Contenuto	24
AVVERTENZE	25
Conoscere il tuo seggiolino auto	26-27
1. Certificazione	28
2. Uso nel veicolo	29
2.1 Con la cintura di sicurezza a 3 punti del veicolo	30
3. Proteggere il bambino	31
3.1 Proteggere il tuo bambino usando l'insero per bambini	31
3.2 Regolazione dell'impugnatura	32
3.3 Regolazione del poggiatesta	33
3.4 Allentare gli spillacci	33
3.5 Proteggere il bambino usando l'imbracatura	34
3.6 Serraggio dell'imbracatura	35
3.7 Elenco di controllo per garantire che il bambino sia allacciato correttamente	35
4. Installazione nel veicolo	36
4.1 Protezione del marsupio neonato nel veicolo	37
4.2 Elenco di controllo per la corretta installazione del marsupio nella tua auto	38
5. Montaggio del parasole	39
6. Istruzioni per la cura	40
6.1 Cura della fibbia dell'imbracatura	40-41
6.2 Pulizia	42
6.3 Rimozione dell'imbracatura	43
6.4 Rimozione del coperchio	44
6.5 Rimontaggio del coperchio	44

AVVERTENZE

LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE COME UN' INSTALLAZIONE SCORRETTA POTREBBE ESSERE PERICOLOSA.

NON UTILIZZARE QUESTO SEGGIOLINO AUTO PER BAMBINI IN SEDILI PER PASSEGGERI DOTATI CON AIRBAG.

Questo seggiolino per bambini deve essere installato solo in posizione rivolta in avanti sedili passeggeri Non utilizzare su sedili laterali o posteriori.

Non usare mai questo seggiolino per bambini senza allacciare correttamente l'imbracatura per bambini, e non tentare mai di usarlo senza fissarlo nell'auto come descritto in queste istruzioni.

NON modificare il sedile in alcun modo.

In caso di emergenza è importante che il bambino possa esserlo rilasciato rapidamente, ciò significa che la fibbia non è completamente a prova di manomissione e quindi a tuo figlio deve essere insegnato a non giocare mai con la fibbia.

NON lasciare il bambino incustodito sul sedile in nessun momento.

Si consiglia di sostituire questo seggiolino per auto quando è stato sottoposto a stress violenti in un incidente o gravemente usurato, ispezionare periodicamente l'imbracatura per usura, prestando particolare attenzione i punti di attacco, i dispositivi di cucitura e regolazione.

Assicurarsi che nessuna parte del sedile sia intrappolata in una porta o in un sedile pieghevole, se presente

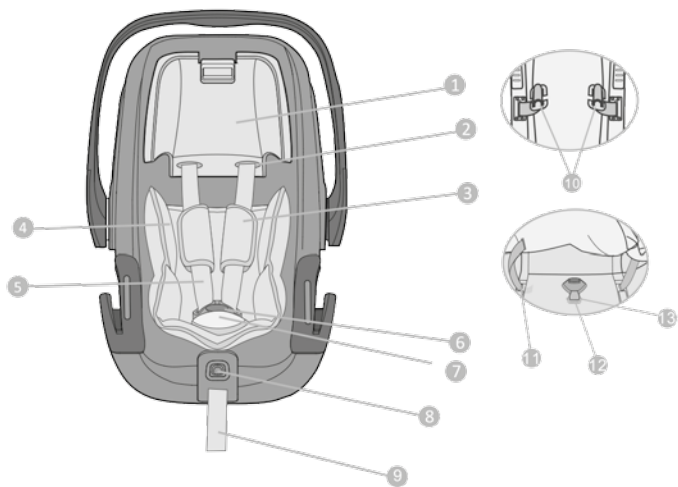
L'auto ha un sedile posteriore pieghevole, assicurarsi che sia correttamente agganciato nel posizione eretta.

Gli interni delle auto possono diventare molto caldi quando esposti alla luce diretta del sole, è quindi ha raccomandato che il seggiolino per bambini sia coperto quando non viene utilizzato impedisce i componenti, in particolare quelli fissati al seggiolino per bambini, diventando caldo e bruciando il bambino.

I bagagli e altri oggetti pesanti o appuntiti devono essere fissati nell'auto, oggetti sciolti possono causare lesioni in caso di incidente.

La posizione di seduta più sicura per un seggiolino per bambini è sul sedile posteriore di a veicolo. Il sistema di ritenuta per bambini non deve essere utilizzato senza copertura il coperchio non deve essere sostituito con uno diverso da quello raccomandato dal produttore, poiché la copertura costituisce parte integrante di le prestazioni di contenzione.

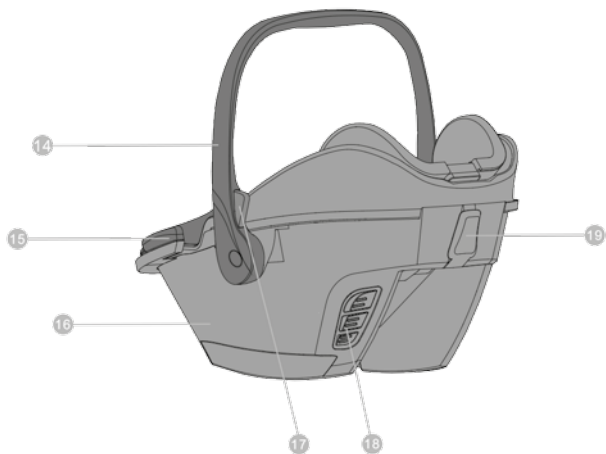
Conoscere il tuo seggiolino auto



1. Maniglia
3. Spallina
5. Materassino
7. Imbottitura della fibbia
9. Cinghia di regolazione
11. Fori delle cinghie dello spartigambe
13. Foro per cinghie di fissaggio

2. Foro per spallacci
4. Spallacci
6. Fibbia
8. Regolatore centrale
10. Cinghie di protezione (X2)
12. Cinturino addominale

Conoscere il tuo seggiolino auto



14. Maniglia
16. Scocca del sedile
18. Griglia

15. Guida cinturino addominale
17. Regolatore della maniglia
19. Guida della cintura diagonale

Certificazione

1. Certificazione



... come seggiolino per bambini installato
in a veicolo

Seggiolino di sicurezza per bambini	Testato e certificato secondo ECE * R 44/04	
	Gruppo	Peso corporeo
IG 02	0+	Fino a 13 kg

* ECE = norma europea per le attrezzature di sicurezza

Il seggiolino per bambini è stato progettato, testato e certificato secondo i requisiti della norma europea per le attrezzature di sicurezza dei bambini (ECE R 44/04).

Il sigillo di approvazione E (in un cerchio) e il numero di approvazione si trovano su l'etichetta di omologazione (adesivo sul seggiolino per bambini).

Questa approvazione verrà invalidata se si apportano modifiche al figlio sedile di sicurezza. Solo il produttore è autorizzato a apportare modifiche al seggiolino per bambini.

Utilizzo nel veicolo

2. Utilizzo nel veicolo



NON utilizzare su un sedile del passeggero con un airbag frontale!

Pericolo! Un airbag che colpisce il seggiolino auto può causare lesioni gravi al tuo bambino, con possibile morte.

Si prega di osservare le istruzioni nel manuale del veicolo per l'uso dei seggiolini per bambini.



NON utilizzare con cintura a 2 punti. Con la cintura di sicurezza a 3 punti del veicolo

Si prega di osservare le normative applicabili al proprio Paese.

Non utilizzare con cintura a 2 punti.

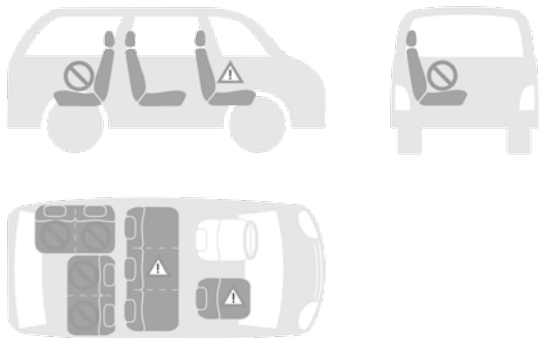
La cintura di sicurezza deve essere omologata secondo ECE R 16 o uno standard comparabile.

Non utilizzare sui sedili passeggeri con airbag frontale!

Può essere utilizzato se il sedile del veicolo è dotato di una cintura a 3 punti.

Utilizzo nel veicolo

2.1 Con la cintura di sicurezza a 3 punti del veicolo



Puoi utilizzare il seggiolino auto per bambini come segue:

nella direzione della direzione del sedile del veicolo	no
contro la direzione della direzione del sedile del veicolo	sì
con cintura a 2 punti	no 1)
con cintura a 3 punti	sì 2)
sul sedile del passeggero anteriore	sì 3)
sul sedile posteriore esterno	sì
sul sedile posteriore centrale	no 4)

(Si prega di osservare le norme applicabili al proprio Paese).



- 1) L'uso di una cintura a 2 punti aumenta notevolmente il rischio di lesioni a tuo figlio in caso di incidente.
- 2) La cintura di sicurezza deve essere omologata secondo ECE R 16 o equivalente standard (vedere l'etichetta di prova sulla cintura con una "E" o "e" in un cerchio).
- 3) Non utilizzare sui sedili passeggeri con airbag frontale!
- 4) Può essere utilizzato se il sedile del veicolo è dotato di una cintura a 3 punti.

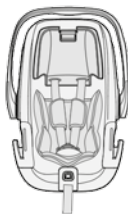
Proteggere il bambino

3. Proteggerli

3.1 Proteggere il tuo bambino usando l'inserto per bambini



Per la protezione del tuo bambino



L'inserto per bambini offre al bambino il supporto necessario mentre lui o lei è ancora piccola.

L'inserto per bambini è utilizzato per fornire un comfort extra per i più piccoli bambini.

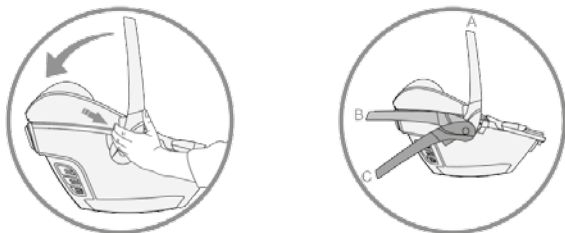
Attenzione! Si prega di utilizzare l'inserto per bambini attaccato a questo bambino marsupio quando il peso del tuo bambino è inferiore a 9 kg.

- Fissare sempre il bambino nel marsupio utilizzando l'imbracatura.
- Non lasciare mai il bambino incustodito nel marsupio durante il posizionamento superfici elevate (ad es. tavolo, fasciatoio, ecc.).
- Non lasciare mai che l'estremità della cinghia rimanga intrappolata nelle parti in movimento (ad es. Automatico porte, scale mobili, ecc.).
- **Attenzione!** Le parti in plastica del marsupio si scaldano al sole, in modo che il tuo bambino potrebbe bruciarsi. Proteggi il tuo bambino e il marsupio radiazione solare intensa (ad es. mettendo un panno leggero sopra il sedile).
- Il marsupio neonato richiede solo un posto a sedere nell'auto. Questo vantaggio significa, tuttavia, che il bambino deve essere in una posizione semi reclinata.
- Estrarre il bambino dal marsupio il più spesso possibile per alleviare la colonna vertebrale. Consigliamo pause frequenti durante i lunghi viaggi. Anche al di fuori del auto, si prega di evitare di lasciare il bambino nel marsupio per troppo tempo.

Proteggere il bambino

3.2 Regolazione dell'impugnatura

È possibile innestare il regolatore in tre posizioni:



premere contemporaneamente entrambi i pulsanti sulla maniglia. Quindi, tenendo premuto il regolatore, ruotare la maniglia all'indietro fino a quando si innesta nella posizione desiderata.

A: Per il trasporto e per il trasporto in macchina.

Attenzione! Assicurarsi che l'impugnatura sia agganciata saldamente prima di sollevarla il marsupio.

B: Per posizionare il bambino nel marsupio.

SUGGERIMENTO! È possibile ruotare la maniglia da una posizione all'altra senza premere i pulsanti.

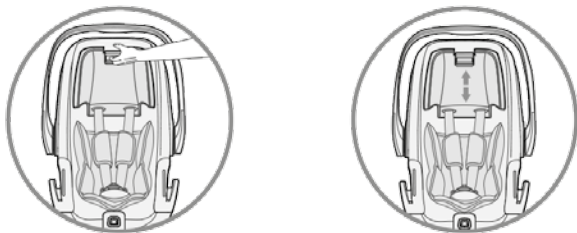
C: Per impostare la sicurezza del marsupio all'esterno dell'auto.

Proteggere il bambino

3.3 Regolazione del poggiatesta

Un poggiatesta correttamente regolato garantisce l'ottimale del bambino postura nel marsupio.

Il poggiatesta deve essere regolato in modo tale che gli spallacci siano in corrispondenza dello stesso livello delle spalle del bambino o leggermente sopra.



Per regolare l'altezza del poggiatesta per adattarlo al bambino:

Inclinare il regolatore del poggiatesta fino a quando non si disinnesta.

Far scorrere il regolatore del poggiatesta fino a quando gli spallacci non siano all'altezza corretta e impegnarsi nuovamente.

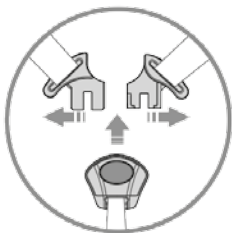
3.4 Allentare gli spallacci



Premere il pulsante di rilascio del cablaggio e in allo stesso tempo tirare entrambi gli spallacci inoltrare.

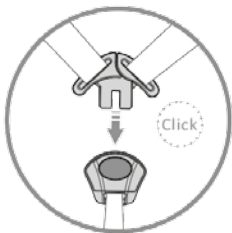
Proteggere il bambino

3.5 Proteggere il bambino usando l'imbracatura



- Aprire la fibbia dell'imbracatura (premere il pulsante di rilascio rosso).

3/4



- Posizionare il bambino nel marsupio.
- Metti gli spallacci sopra le spalle del tuo bambino, quindi metti la fibbia le lingue insieme e si impegnano nella fibbia dell'imbracatura con un "clic" udibile.

Attenzione! Non torcere o scambiare gli spallacci.

Proteggere il bambino

3.6 Serraggio dell'imbracatura



Tirare l'estremità del cinturino

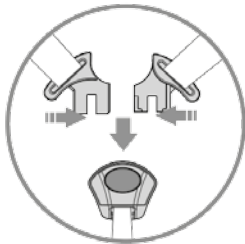
Attenzione! Tirare l'estremità del cinturino direttamente verso tu, non verso l'alto o verso il basso.

Prestare attenzione all'estremità del cinturino. Durante il viaggio (soprattutto fuori dalla macchina) dovrebbe sempre essere attaccato alla copertina.

3.7 Elenco di controllo per garantire che il bambino sia allacciato correttamente.



Per la sicurezza del tuo bambino, controlla che...



- Gli spallacci del marsupio sono comodo ma FIRM si adatta al tuo bambino.
- Gli spallacci sono regolati correttamente.
- Gli spallacci non sono attorcigliati.
- Le linguette della fibbia sono inserite nell'imbracatura fibbia.

Installazione nel veicolo

4. Installazione nel veicolo



Si prega di non lasciare il bambino incustodito nel seggiolino
il veicolo.



Per la protezione di tutti gli occupanti del veicolo

In caso di arresto di emergenza o incidente persone o oggetti non garantiti
può causare lesioni agli altri occupanti del veicolo. Si prega di verificare sem-
pre che ...

- Gli schienali dei sedili dei veicoli sono bloccati (ovvero un sedile posteriore
pieghevole il fermo del banco è inserito).
- Tutti gli oggetti pesanti o con bordi affilati nel veicolo (ad es. Sullo scaffale dei
pacchi) lo sono assicurato.
- Tutte le persone nel veicolo devono allacciare le cinture di sicurezza.
- Il seggiolino per bambini è sempre fissato quando si trova nel veicolo, anche
se no il bambino viene trasportato.

Per proteggere il tuo veicolo

Alcuni coprisedili per veicoli in materiali delicati (ad es. Velluto, pelle, ecc.)
Potrebbero sviluppare segni di usura quando si utilizzano i seggiolini per bam-
bini. Questo può essere evitato posizionando una coperta o un asciugamano
sotto il seggiolino.

IMPORTANTE
NON UTILIZZARE IL VOLTO IN AVANTI PRIMA DEL PESO DEL
BAMBINO SUPERATO 9 KG.



Non utilizzare un seggiolino per
bambini se il sedile del veicolo è
dotato di un airbag frontale.

Installazione nel veicolo

4-1 Fissaggio del marsupio neonato nel veicolo

Per assicurare il marsupio neonato usando la cintura a 3 punti del tuo il veicolo procede come segue:



Posizionare il marsupio rivolto all'indietro sul sedile del veicolo (il bambino è rivolto indietro).

SUGGERIMENTO! In alcuni casi è possibile che la dose del neonato non riposi in modo sicuro o è troppo inclinato sul sedile del veicolo.

Questo può essere risolto posizionando una coperta sotto il seggiolino o scegliendo un'altra posizione di seduta.

Assicurarsi che la maniglia sia nella posizione superiore A.

Estrarre la cintura di sicurezza del veicolo e posizionarla sul marsupio.

Inserire la linguetta della fibbia nella fibbia del sedile del veicolo.

Posizionare la sezione della cintura addominale nelle guide della cintura blu su entrambi i lati del bambino vettore.

Attenzione! Non torcere la cintura.

Stringere la sezione della cintura addominale tirando la sezione della cintura diagonale.

Attenzione! La fibbia della cintura di sicurezza del veicolo non deve essere posizionata in o parte anteriore della conchiglia blu (nella direzione di marcia).

Tirare la sezione della cintura di sicurezza diagonale dietro l'estremità superiore del marsupio.

Spingere la sezione della cintura diagonale tra il guscio blu e il marsupio fino a quando la cintura non si innesta.

Attenzione! Non torcere la cintura.

Installazione nel veicolo

4-2 Elenco di controllo per la corretta installazione del bambino vettore nella tua auto



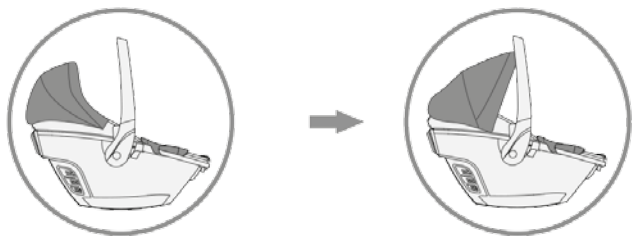
Per la sicurezza del tuo bambino, controlla che...

- Il marsupio è installato rivolto all'indietro.
- Il marsupio è installato sul sedile del passeggero anteriore solo se non è presente un airbag frontale può colpire il marsupio.
- Il marsupio è fissato solo con una cintura a 3 punti.
- La sezione della cintura addominale attraversa entrambe le guide della cintura azzurro sul bambino vettore.
- La sezione della cintura diagonale attraversa il supporto per cintura blu e il bambino vettore.
- La fibbia del sedile del veicolo non è posizionata all'interno o davanti alla cintura azzurra guida.
- La cintura di sicurezza del veicolo è tesa e non attorcigliata.



Montaggio del parasole

5. Montaggio del parasole



- Agganciare i ganci elastici dell'ombrellone da sotto ai ganci la maniglia.
- Tirare la cucitura elastica sul bordo superiore del marsupio.
- Appendere i passanti elastici nei ganci sotto il bordo del marsupio.
- Stringere l'ombrellone tirando il bordo dell'ombrellone sull'impugnatura.

Istruzioni per la cura

6. Istruzioni per la cura



Per mantenere l'effetto protettivo

- In caso di incidente a una velocità di collisione superiore a 10 km / h il sedile di sicurezza per bambini potrebbe subire un danno che non è necessariamente evidente.
- In tali casi è estremamente importante sostituire il seggiolino per bambini.
- Smaltire correttamente.
- Controllare regolarmente tutte le parti importanti per danni.
- Garantire il corretto funzionamento di tutti i componenti meccanici.
- Per evitare danni o rotture, assicurarsi che il seggiolino non diventi inceppato nella portiera della macchina, nei corridoi dei sedili, ecc.
- In caso di danneggiamento del seggiolino per bambini (ad esempio dopo averlo lasciato cadere) ispezionato dal produttore.

6.1 Cura della fibbia dell'imbracatura

La funzione della fibbia dell'imbracatura è importante per la sicurezza del tuo bambino.

I malfunzionamenti della fibbia dell'imbracatura sono principalmente attribuibili ad accumuli di sporco e polvere.

Istruzioni per la cura

Malfunzionamento

Le linguette della fibbia vengono espulse solo lentamente quando si preme il pulsante di rilascio rosso premuto.

Le lingue della fibbia non si bloccheranno più a casa (vengono espulse di nuovo).

Le linguette della fibbia si innestano senza un "clic" udibile.

Le lingue della fibbia sono difficili da inserire (senti resistenza).

La fibbia si apre solo se viene applicata una forza estrema.

Rimedio

Lavare la fibbia dell'imbracatura in modo che funzioni di nuovo correttamente:

1. Rimozione della fibbia dell'imbracatura

Aprire la fibbia dell'imbracatura (premere il pulsante di rilascio rosso).

Allentare le cinghie dell'imbracatura.

Inclinare il marsupio all'indietro e aprire il vano istruzioni per l'utente.

Spingere la placca di metallo con la quale è fissata la fibbia dell'imbracatura al guscio del sedile il suo lato verso l'alto attraverso la fessura della cintura.

2. Pulizia della fibbia dell'imbracatura

Immergi la fibbia in acqua calda con detersivo per piatti per almeno un'ora.

Risciacquare e asciugare accuratamente.

3. Reinstallare la fibbia dell'imbracatura

Spingere la piastra di metallo su un lato verso il basso attraverso la fessura della cintura nel coperchio e attraverso il guscio del sedile. Verificare il corretto montaggio tirando con forza il fibbia dell'imbracatura.

Malfunzionamento

Le linguette della fibbia non possono più essere inserite nella sede della fibbia.

Rimedio

Sblocca la fibbia premendo il pulsante di rilascio rosso.

Istruzioni per la cura

6.2 Pulizia

Assicurarsi di utilizzare solo i coprisedili di ricambio originali Diadem, come il coprisedile è importante per il corretto funzionamento del sistema. I coprisedili di ricambio sono disponibili presso il rivenditore o presso le filiali.



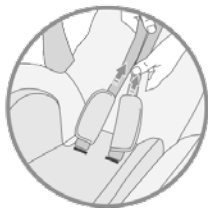
Il seggiolino non deve essere utilizzato senza il coprisedile.

- Il coperchio può essere rimosso e lavato con un detergente delicato usando ciclo della lavatrice per capi delicati (30 ° C). Si prega di osservare le istruzioni sull'etichetta di lavaggio della copertina. I colori della copertina possono sbiadisce se lavato a più di 30 ° C. Non girare e non asciugare mai in asciugatrice elettrica (il tessuto può separarsi dall'imbottitura).
- Le parti in plastica possono essere pulite con acqua e sapone. Non utilizzare una pulizia aggressiva agenti (come solventi).
- L'imbracatura può essere rimossa e lavata in acqua saponata tiepida.

Attenzione! Non rimuovere mai le linguette della fibbia dalle cinghie.

Istruzioni per la cura

6.3 Rimozione dell'imbracatura



- Aprire la fibbia dell'imbracatura (premere il pulsante di rilascio rosso).
- Sganciare gli spillacci dalla forcella dell'imbracatura.
- Estrarre gli spillacci dalle fessure della cintura del guscio del bambino e sfilarli le spalline.
- Estrarre la parte metallica utilizzata per fissare la cinghia alla parte inferiore della guscio di bambino.
- Spingere la piastra metallica, con la quale la fibbia dell'imbracatura è fissata al guscio del sedile, su un lato verso l'alto attraverso la fessura della cintura.

Istruzioni per la cura

6.4 Rimozione del coperchio



Rimuovere l'imbracatura e rimuovere il rivestimento del poggiatesta.

Apri lo snap dal bordo del guscio del bambino.

Rimuovere la fodera del sedile.

6.5 Rimontaggio del coperchio

Rimontare il coperchio, usando le istruzioni precedenti in ordine inverso.



Inhalt

Inhalt	45
WARNHINWEISE	46
Kennenlernen Ihr Autositz	47-48
1. Zertifizierung	49
2. Verwendung im Fahrzeug	50
2.1 Mit dem 3-Punkt-Fahrzeugsicherheitsgurt	51
3. Schützen Sie sich	52
3.1 Schützen Sie Ihr Kind mit dem Kindereinsatz	52
3.2 Einstellung des Griiffs	53
3.3 Kopfstütze einstellen	54
3.4 Lösen Sie die Schultergurte	54
3.5 Schützen Sie das Kind mit dem Gurt	55
3.6 Anziehen des Gurts	56
3.7 Checkliste, um sicherzustellen, dass das Kind richtig angeschlossen ist	56
4. Einbau im Fahrzeug	57
4.1 Schutz der Babyschale im Fahrzeug	58
4.2 Checkliste für den korrekten Einbau der Babyschale in Ihr Auto	59
5. Installieren der Sonnenblende	60
6. Pflegehinweise	61
6.1 Pflege des Gurtschlosses	61-62
6.2 Reinigung	63
6.3 Entfernen der Schlinge	64
6.4 Abdeckung entfernen	65
6.5 Zusammenbau des Deckels	65

WARNHINWEISE

LESEN SIE SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION BEGINNEN. SIE KÖNNEN BEI UNSACHGEMÄSSER INSTALLATION BEPERICULOS A.

SIE DIESE NUTZEN AUTOSITZ FÜR KINDER IN FAHRGAST AUSGESTATTETES SITZE MIT AIRBAG.

Dieser Autositz für Kinder sollte nur in Position nach vorne montiert werden. Bei Fahrersitzen Nicht auf Seiten- oder Rücksitzen verwenden.

Verwenden Sie diesen Kindersitz niemals, ohne den Gurt des Kindes zu befestigen.

Versuchen Sie niemals, es zu benutzen, ohne es wie beschrieben im Auto zu befestigen in dieser Anleitung.

Verändern Sie den Sitz auf KEINE Weise.

Im Notfall ist es wichtig, dass das Kind sein kann schnell gelöst, dies bedeutet, dass die Schnalle nicht vollständig manipulationsicher ist. Deshalb sollte Ihrem Kind beigebracht werden, niemals mit der Schnalle zu spielen.

NICHT Ihr Kind verlassen, um in dem Sitz in kürzester Zeit unbeaufsichtigt.

Es ist ratsam, diesen Autositz zu ersetzen, wenn es gewesen ist bei einem Unfall heftigen Belastungen ausgesetzt sind oder stark abgenutzt sind,

Überprüfen Sie die Schlinge regelmäßig auf Verschleiß und achten Sie dabei besonders darauf Befestigungspunkte, Näh- und Einstellvorrichtungen.

Stellen Sie sicher, dass kein Teil des Sitzes in einer Tür oder einem Klappsitz eingeklemmt ist, falls vorhanden Das Auto hat einen umklappbaren Rücksitz. Vergewissern Sie sich, dass er richtig in den Sitz eingehakt ist stehende Position.

Auto-Innenräume können sehr heiß werden, wenn sie direktem Sonnenlicht ausgesetzt sind. Es wird empfohlen, den Kindersitz abzudecken, wenn er nicht benutzt wird verhindert Bauteile, insbesondere solche, die an einem Kindersitz befestigt sind, wird heiß und verbrennt das Kind.

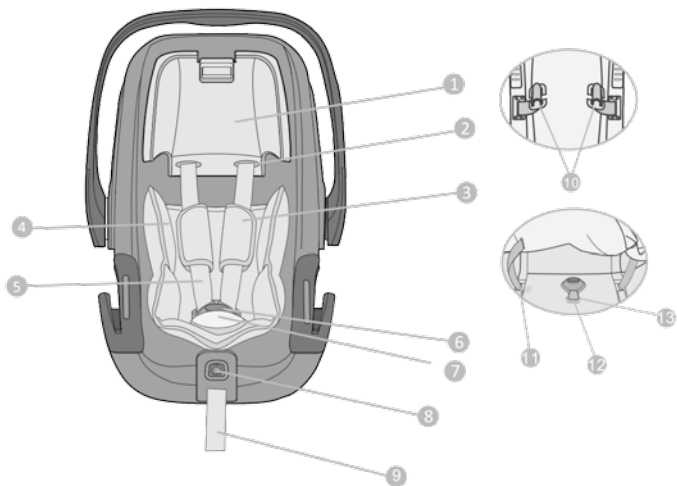
Gepäck und andere schwere oder scharfe Gegenstände müssen im Auto gesichert sein.

Lose Gegenstände können bei einem Unfall zu Verletzungen führen.

Die sicherste Sitzposition für einen Kindersitz ist auf dem Rücksitz eines Fahrzeug. Das Kinderrückhaltesystem darf nicht ohne Abdeckung verwendet werden.

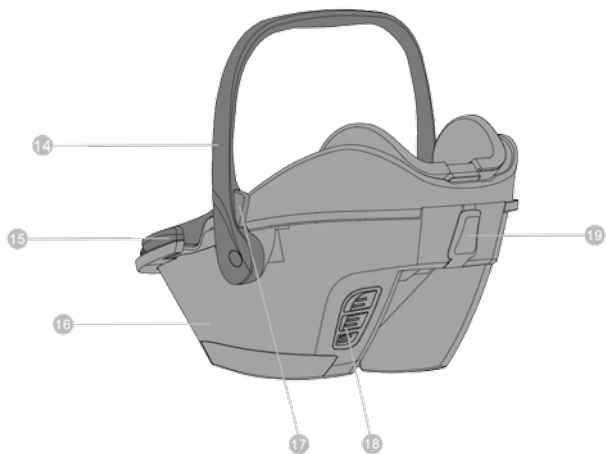
Die Abdeckung darf nicht durch eine andere als die empfohlene ersetzt werden vom Hersteller, da der Deckel integraler Bestandteil von Rückhalteservices.

Kennen Sie den Autositz



- | | |
|------------------------------------|----------------------|
| 1. Griff | 2. Schultergurtloch |
| 3. Schultergurt | 4. Schultergurte |
| 5. Matratze | 6. Schnalle |
| 7. Schnallenpolster | 8. Zentralversteller |
| 9. Einstellgurt | 10. Schutzgurte (X2) |
| 11. Löcher im Schrittgurt | 12. Bauchgurt |
| 13. Loch zur Befestigung der Gurte | |

Kennen Sie den Autositz



14. Griff
16. Sitzschale
18. Gitter

15. Bauchgurtführung
17. Griffverstellung
19. Diagonale Riemenführung

Zertifizierung

1. Zertifizierung



... als Kindersitz in einem Fahrzeug

Kindersitz	Geprüft und zertifiziert gemäß ECE * R 44/04	
	Gruppe	Körpergewicht
IG 02	0+	bis 13 kg

* ECE = Europäische Norm für Sicherheitsausrüstung

Der Kindersitz wurde gemäß entwickelt, getestet und zertifiziert die Anforderungen der Europäischen Norm für Kindersicherheitsausrüstung (ECE R 44/04). Das Gütesiegel E (im Kreis) und die Zulassungsnummer finden Sie auf das Zulassungsetikett (Aufkleber auf dem Kindersitz).

Diese Genehmigung wird ungültig, wenn Änderungen am Kind vorgenommen werden Sicherheitssitz. Nur der Hersteller ist berechtigt, Änderungen an der Kindersitz.

Verwendung im Fahrzeug

2. Verwendung im Fahrzeug



NICHT auf einem Beifahrersitz verwenden mit einem Frontairbag!

Gefahr! Ein Airbag, der auf den Autositz trifft, kann schwere Verletzungen verursachen Kind, mit möglichem Tod.

Bitte beachten Sie die Hinweise im Fahrzeughandbuch zur Verwendung von Kindersitzen.



NICHT mit einem 2-Punkt-Gurt verwenden.
Mit dem 3-Punkt-Fahrzeugsicherheitsgurt

Bitte beachten Sie die für Ihr Land geltenden Vorschriften.

Nicht mit 2-Punkt-Gurt verwenden.

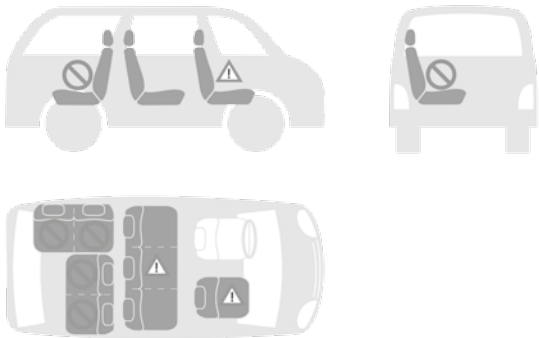
Der Sicherheitsgurt muss nach ECE R 16 oder einer vergleichbaren Norm zugelassen sein.

Nicht auf Beifahrersitzen mit Frontairbags verwenden!

Es kann verwendet werden, wenn der Fahrzeugsitz mit einem 3-Punkt-Gurt ausgestattet ist.

Verwendung im Fahrzeug

2.1 Mit dem 3-Punkt-Fahrzeugsicherheitsgurt



Sie können den Kindersitz wie folgt verwenden:

in richtung richtung fahrzeugsitz	nein
entgegen der Richtung des Fahrzeugsitzes	ja
mit 2-Punkt-Gurt	nein 1)
mit 3-Punkt-Gurt	ja 2)
auf dem Beifahrersitz	ja 3)
auf dem äußeren Rücksitz	ja
auf dem mittleren Rücksitz	nein 4)

(Bitte beachten Sie die für Ihr Land geltenden Regeln).



- 1) Die Verwendung eines 2-Punkt-Riemens erhöht das Risiko erheblich von Verletzungen Ihres Kindes bei einem Unfall.
- 2) Der Sicherheitsgurt muss nach ECE R 16 oder gleichwertig zugelassen sein Standard (siehe Prüfetikett auf dem Riemen mit einem "E" oder "e" im Kreis).
- 3) Nicht auf Beifahrersitzen mit Frontairbags verwenden!
- 4) Kann verwendet werden, wenn der Fahrzeugsitz mit einem 3-Punkt-Gurt ausgestattet ist

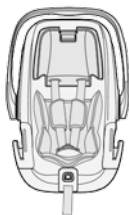
Schützen Sie sich

3. Schützen Sie sich

3.1 Schützen Sie Ihr Kind mit dem Kindereinsatz



Zum Schutz Ihres Kindes



Der Einsatz für Kinder bietet dem Kind dabei die notwendige Unterstützung, er oder sie ist noch klein. Der Kindereinsatz sorgt für zusätzlichen Komfort für die Kleinsten Kinder.

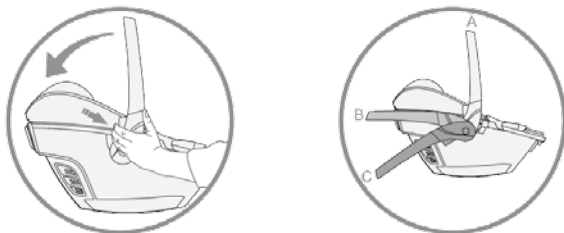
Achtung! Bitte verwenden Sie den diesem Kind beigelegten Kindereinsatz Babytrage, wenn das Gewicht Ihres Babys weniger als 9 kg beträgt.

- Sichern Sie das Kind immer mit dem Tragetuch in der Babytrage.
- Lassen Sie Ihr Kind während der Positionierung niemals unbeaufsichtigt in der Babytrage hohe Oberflächen (z. B. Tisch, Wickeltisch usw.).
- Lassen Sie niemals das Ende des Riemens in beweglichen Teilen hängen (z. B. Automatik Türen, Rolltreppen usw.).
- **Achtung!** Die Kunststoffteile der Babytrage erwärmen sich in der Sonne, so dass Ihr Kind kann brennen. Schützen Sie Ihre Kinder- und Babytrage intensive Sonneneinstrahlung (zB durch ein leichtes Tuch über den Sitz legen).
- Die Babytrage benötigt nur einen Sitzplatz im Auto. Dieser Vorteil bedeutet jedoch, dass sich das Kind in einer halb liegenden Position befinden muss.
- Nehmen Sie das Baby so oft wie möglich aus der Babytrage, um die Wirbelsäule zu entlasten. Wir empfehlen häufige Pausen auf langen Reisen. Auch außerhalb von Auto, bitte lassen Sie das Baby nicht zu lange in der Babytrage.

Schützen Sie sich

3.2 Einstellung des Griffs

Der Regler kann in drei Positionen betätigt werden:



Drücken Sie beide Knöpfe am Griff gleichzeitig. Drehen Sie dann den Griff nach hinten, während Sie den Einsteller gedrückt halten, bis er einrastet in der gewünschten Position.

A: Für den Transport und Transport mit dem Auto.

Achtung! Stellen Sie sicher, dass der Griff sicher eingerastet ist, bevor Sie ihn anheben die Babytrage.

B: Das Baby in die Babytrage legen.

TIPP! Sie können den Griff von einer Position in eine andere drehen, ohne zu drücken die Knöpfe.

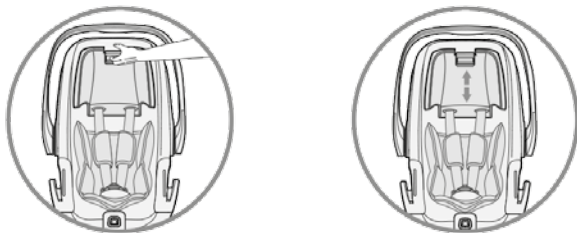
C: Zum Einstellen der Sicherheit der Babytrage außerhalb des Autos.

Schützen Sie sich

3.3 Kopfstütze einstellen

Eine richtig eingestellte Kopfstütze garantiert das Optimum des Kindes Haltung in der Babytrage.

Die Kopfstütze muss so eingestellt sein, dass die Schultergurte mit der Kopfstütze übereinstimmen gleich hoch wie die Schultern des Kindes oder leicht darüber.



So passen Sie die Höhe der Kopfstütze an das Kind an:

Kippen Sie den Kopfstützenversteller, bis er sich löst.

Schieben Sie die Kopfstützenverstellung, bis sich die Schultergurte in der richtigen Höhe befinden und erneut festschreiben.

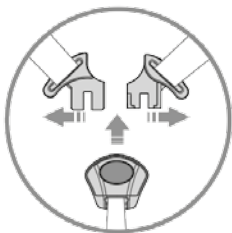
3.4 Lösen Sie die Schultergurte



Drücken Sie die Gurtentriegelungstaste und dann gleichzeitig beide schultergurte ziehen nach vorn.

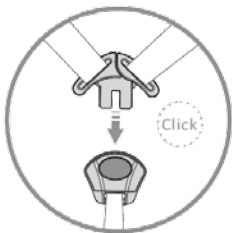
Schützen Sie sich

3.5 Schützen Sie das Kind mit dem Gurt



- Öffnen Sie die Gurtschnalle (drücken Sie den roten Entriegelungsknopf).

2/5



- Legen Sie das Kind in die Babytrage.
- Legen Sie die Schultergurte über die Schultern Ihres Kindes und ziehen Sie die Schnalle an die Zungen zusammenstecken und mit einem hörbaren "Klick" in die Gurtschnalle einrasten.

Achtung! Verdrehen oder tauschen Sie die Schultergurte nicht.

Schützen Sie sich

3.6 Anziehen des Gurtzeugs



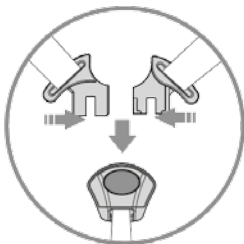
Ziehen Sie am Ende des Riemens
Achtung! Ziehen Sie das Ende des Riemens
direkt in Richtung Sie, nicht nach oben oder
unten.

Achten Sie auf das Ende des Riemens.
Während der Fahrt (vor allem außerhalb des
Autos) sollte immer an der Abdeckung befestigt
werden.

3.7 Checkliste, um sicherzustellen, dass das Kind verbunden ist richtig.



Überprüfen Sie für die Sicherheit Ihres Kindes, dass...



- Die Schultergurte der Babytrage sind komfortabel, aber FIRM passt sich Ihrem Kind an.
- Die Schultergurte sind richtig eingestellt.
- Die Schultergurte sind nicht verdreht.
- Die Schnallenlaschen werden in den Gurt eingeführt Schnalle.

Einbau im Fahrzeug

4. Einbau im Fahrzeug



Bitte lassen Sie das Kind nicht unbeaufsichtigt auf dem Sitz das Fahrzeug



Zum Schutz aller Fahrzeuginsassen

Im Falle eines Notstopps oder eines Unfalls können Personen oder Gegenstände nicht garantiert werden kann andere Insassen des Fahrzeugs verletzen. Bitte immer überprüfen, dass ...

- Die Rückenlehnen der Fahrzeugsitze sind blockiert (z. B. ein umklappbarer Rücksitz) das Bankschloss ist eingesetzt).
- Alle schweren Gegenstände oder solche mit scharfen Kanten im Fahrzeug (z. B. auf der Hutablage) sind gesichert.
- Alle Personen im Fahrzeug müssen angeschnallt sein.
- Der Kindersitz ist im Fahrzeug immer gesichert, auch wenn dies nicht der Fall ist Das Kind wird transportiert.

Zum Schutz Ihres Fahrzeugs

Einige Sitzbezüge für Fahrzeuge aus empfindlichen Materialien (zB Samt, Leder usw.) könnten Bei Verwendung von Kindersitzen treten Gebrauchsspuren auf. Dies kann durch Positionierung vermieden werden eine Decke oder ein Handtuch unter dem Sitz.

WICHTIG
BENÜTZEN SIE DAS GESICHT NICHT VOR DEM GEWICHT DES KINDES MEHR ALS 9 KG.

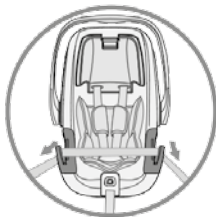


Verwenden Sie keinen Kindersitz, wenn der fahrzeugsitz ist ausgestattet mit ein Frontalairbag.

Einbau im Fahrzeug

4-1 Babyschale im Fahrzeug befestigen

Sichern Sie die Babytrage mit Ihrem 3-Punkt-Gurt. Das Fahrzeug fährt wie folgt fort:



Legen Sie die Babyschale mit der Rückseite nach hinten in den Fahrzeugsitz (das Kind schaut nach vorne) Back).

TIPP! In einigen Fällen ist es möglich, dass die Dosis des Neugeborenen nicht sicher ruht oder ist auf dem Fahrzeugsitz zu geneigt.

Dies kann gelöst werden, indem Sie eine Decke unter den Sitz legen oder wählen eine andere sitzende Position.

Stellen Sie sicher, dass sich der Griff in der oberen Position A befindet.

Entfernen Sie den Sicherheitsgurt des Fahrzeugs und legen Sie ihn auf die Babytrage.

Führen Sie die Schnallenzunge in die Schnalle des Fahrzeugsitzes ein.

Legen Sie den Beckengurt auf beiden Seiten des Kindes in die blauen Gurtführungen Träger.

Achtung! Verdrehen Sie den Gurt nicht.

Straffen Sie den Beckengurt, indem Sie am Diagonalgurt ziehen.

Achtung! Das Sicherheitsgurtschloss des Fahrzeugs darf nicht in oder positioniert sein vorderer Teil der blauen Muschel (in Fahrtrichtung).

Ziehen Sie den Sicherheitsgurt schräg hinter das obere Ende der Babytrage.

Schieben Sie den Abschnitt des Diagonalgurts zwischen die blaue Schale und die Babytrage bis der Gurt einrastet.

Achtung! Verdrehen Sie den Gurt nicht.

Einbau im Fahrzeug

4-2 Checkliste für die korrekte Installation des Kindes
Träger in Ihrem Auto



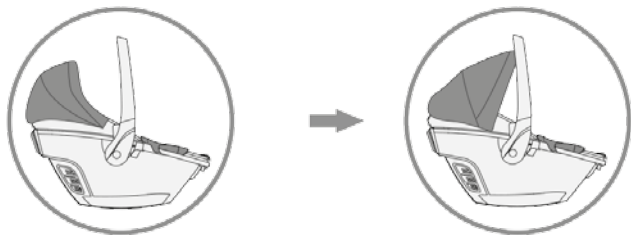
Überprüfen Sie für die Sicherheit Ihres Kindes, dass...

- Die Babytrage ist nach hinten gerichtet eingebaut.
- Die Babyschale wird nur im Beifahrersitz eingebaut, wenn kein Frontairbag vorhanden ist kann die Babytrage schlagen.
- Die Babytrage ist nur mit einem 3-Punkt-Gurt befestigt.
- Der Bauchgurtabschnitt kreuzt die beiden blauen Gurtführungen des Kindes Träger.
- Der diagonale Gurtabschnitt verläuft durch die blaue Gurtstütze und das Kind Träger.
- Die Schnalle des Fahrzeugsitzes befindet sich nicht innerhalb oder vor dem blauen Gurt führen.
- Der Sicherheitsgurt des Fahrzeugs ist fest und nicht verdreht.



Installieren der Sonnenblende

5. Installieren der Sonnenblende



- Haken Sie die elastischen Haken des Regenschirms unter den Haken ein der Griff.
- Ziehen Sie an der elastischen Naht an der Oberkante der Babytrage.
- Hängen Sie die elastischen Schlaufen in die Haken unter der Kante der Babytrage.
- Befestigen Sie den Sonnenschutz, indem Sie die Kante des Sonnenschutzes über den Griff ziehen.

Pflegehinweise

6. Pflegehinweise



Um die Schutzwirkung zu erhalten

- Bei einem Unfall mit einer Aufprallgeschwindigkeit von mehr als 10 km / h könnte der Kindersicherheitssitz Schaden erleiden, der nicht unbedingt offensichtlich ist.
- In solchen Fällen ist es äußerst wichtig, den Kindersitz auszutauschen.
- Ordnungsgemäß entsorgen.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle wichtigen Teile auf Beschädigungen.
- Stellen Sie den korrekten Betrieb aller mechanischen Komponenten sicher.
- Um Beschädigungen oder Brüche zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass der Sitz nicht beschädigt wird in der Autotür eingeklemmt, Sitzfahrer usw.
- Bei Beschädigung des Kindersitzes (zB nach dem Herunterfallen) vom Hersteller geprüft.

6.1 Pflege des Gurtschlosses

Die Funktion des Gurtschlosses ist wichtig für die Sicherheit Ihres Kindes. Fehlfunktionen des Gurtschlosses sind hauptsächlich auf Ansammlungen zurückzuführen von Schmutz und Staub.

Pflegehinweise

Funktionsstörung

Die Verschlusslaschen werden nur langsam ausgeworfen, wenn der rote Entriegelungsknopf gedrückt wird gedrückt.

Die Sprachen der Schnalle hängen nicht mehr zu Hause (sie werden wieder ausgewiesen).

Die Schnallenlaschen rasten ohne hörbares "Klicken" ein.

Die Zungen der Schnalle sind schwer einzuführen (Gefühlswiderstand).

Die Schnalle öffnet sich nur bei extremer Kraffteinwirkung.

Abhilfe

Waschen Sie das Gurtschloss, damit es wieder richtig funktioniert:

1. Entfernen des Gurtschlusses

Öffnen Sie die Gurtschnalle (drücken Sie den roten Entriegelungsknopf).

Lösen Sie die Gurte.

Kippen Sie die Babytrage nach hinten und öffnen Sie das Fach für Benutzeranweisungen.

Drücken Sie auf die Metallplatte, mit der die Gurtschnalle an der Sitzschale befestigt ist seine Seite nach oben durch den Schlitz des Gürtels.

2. Reinigen des Gurtschlusses

Tauchen Sie die Schnalle mindestens eine Stunde lang in heißes Wasser mit Spülmittel.

Gründlich abspülen und trocknen.

3. Bringen Sie das Gurtschloss wieder an

Schieben Sie die Metallplatte mit einer Seite nach unten durch den Schlitz im Gurt in der Abdeckung und durch die Sitzschale. Überprüfen Sie die korrekte Montage, indem Sie fest daran ziehen Gurtschnalle.

Funktionsstörung

Die Schnallenlaschen können nicht mehr in den Schnallensitz eingeführt werden.

Abhilfe

Entriegeln Sie die Schnalle, indem Sie den roten Entriegelungsknopf drücken.

Pflegehinweise

6.2 Reinigung

Achten Sie darauf, nur Original Diadem Ersatzsitzbezüge zu verwenden, wie z. B. Der Sitzbezug ist wichtig für die ordnungsgemäße Funktion des Systems. Ersatzbezüge erhalten Sie bei Ihrem Händler oder in Ihrer Niederlassung.



Der Sitz darf nicht ohne Sitzbezug benutzt werden.

- Der Deckel kann abgenommen und mit einem milden Reinigungsmittel gewaschen werden. Waschmaschinenzyklus für empfindliche Gegenstände (30 ° C). Bitte beachten Sie die Hinweise auf dem Umschlag waschen Etikett. Bezugsfarben können verblasst, wenn es bei über 30 ° C gewaschen wird. Nicht wenden und niemals im Trockner trocknen elektrischer Trockner (der Stoff kann sich von der Polsterung lösen).
- Kunststoffteile können mit Wasser und Seife gereinigt werden. Verwenden Sie keine aggressive Reinigungsmittel (wie Lösungsmittel).
- Der Gurt kann entfernt und in warmer Seifenlauge gewaschen werden.

Achtung! Entfernen Sie niemals die Schnallenlaschen von den Gurten.

Pflegehinweise

6.3 Entfernen der Schlinge



- Öffnen Sie die Gurtschnalle (drücken Sie den roten Entriegelungsknopf).
- Hängen Sie die Schultergurte von der Gurtgabel aus.
- Ziehen Sie die Schultergurte aus den Schlitzen im Babyschalengurt und ziehen Sie sie ab Schulterpolster.
- Entfernen Sie das Metallteil, mit dem der Gurt am unteren Teil des Gürtels befestigt ist Babyschale.
- Drücken Sie auf die Metallplatte, mit der die Gurtschnalle an der Sitzschale befestigt ist. einseitig nach oben durch den Schlitz im Gurt.

Pflegehinweise

6.4 Abdeckung entfernen



Entfernen Sie die Schlinge und entfernen Sie den Kopfstützenbezug.

Öffnen Sie den Druckknopf am Rand der Babyschale.

Entfernen Sie den Sitzbezug.

6.5 Zusammenbau des Deckels

Setzen Sie die Abdeckung wieder zusammen, indem Sie die vorherigen Anweisungen in umgekehrter Reihenfolge befolgen.



Contenu

Contenu.....	66
MISES EN GARDE.....	67
Apprendre à connaître votre siège d'auto.....	68-69
1. Certification.....	70
2. Utilisation dans le véhicule.....	71
2.1 Avec la ceinture de sécurité du véhicule à 3 points.....	72
3. Protégez-vous 8.....	73
3.1 Protégez votre enfant en utilisant l'insert pour enfant.....	73
3.2 Réglage de la poignée.....	74
3.3 Réglage de l'appui-tête.....	75
3.4 Desserrer les bretelles.....	75
3.5 Protéger l'enfant avec le harnais.....	76
3.6 Serrage du harnais.....	77
3.7 Liste de contrôle pour s'assurer que l'enfant est correctement connecté.....	77
4. Installation dans le véhicule.....	78
4.1 Protection du porte-bébé dans le véhicule.....	79
4.2 Liste de contrôle pour l'installation correcte du porte-bébé dans votre voiture.....	80
5. Installation du pare-soleil.....	81
6. Instructions d'entretien.....	82
6.1 Entretien de la boucle du harnais.....	82-83
6.2 Nettoyage.....	84
6.3 Retrait de la toile.....	85
6.4 Retirer le couvercle.....	86
6.5 Remontage de la housse.....	86

MISES EN GARDE

LIRE ATTENTIVEMENT AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION COMME ' UNE INSTALLATION PEUT ÊTRE PERICOLOS A . N'UTILISEZ PAS CE SIÈGE DE VOITURE POUR DES ENFANTS DANS DES SIÈGES POUR PASSAGERS ÉQUIPÉS AVEC AIRBAG.

Ce siège auto pour enfants ne doit être installé en position vers l' avant Sièges passagers Ne pas utiliser sur les sièges latéraux ou arrière.

Ne jamais utiliser ce siège auto sans attacher le harnais de l'enfant, et ne jamais essayer de l'utiliser sans le fixer dans la voiture comme décrit dans ces instructions.

NE modifiez PAS le siège de quelque manière que ce soit.

En cas d'urgence, il est important que l'enfant puisse être libéré rapidement, cela signifie que la boucle n'est pas complètement inviolable e il faut donc apprendre à votre enfant à ne jamais jouer avec la boucle.

NE laissez JAMAIS l'enfant sans surveillance dans le siège à aucun moment.

Il est conseillé de remplacer ce siège auto quand il a été soumis à un stress violent dans un accident ou gravement porté, inspecter périodiquement l'élingue, en portant une attention particulière points de fixation, dispositifs de couture et de réglage.

Assurez-vous qu'aucune partie du siège ne soit coincée dans une porte ou un siège pliant, le cas échéant

La voiture a une banquette arrière rabattable, assurez-vous qu'elle est bien accrochée à la position debout.

Les intérieurs de voiture peuvent devenir très chauds lorsqu'ils sont exposés à la lumière directe du soleil.

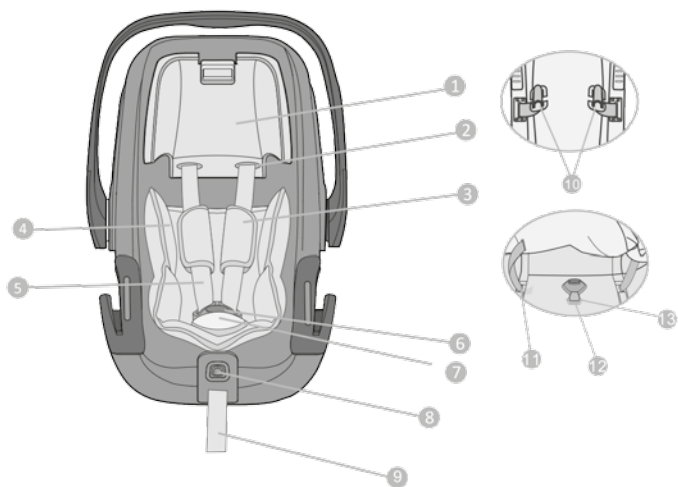
recommandé que le siège pour enfant soit couvert lorsqu'il n'est pas utilisé empêche les composants, en particulier ceux attachés à un siège enfant, devient chaud et brûle l'enfant.

Les bagages et autres objets lourds ou coupants doivent être attachés dans la voiture.

des objets meubles peuvent causer des blessures en cas d'accident.

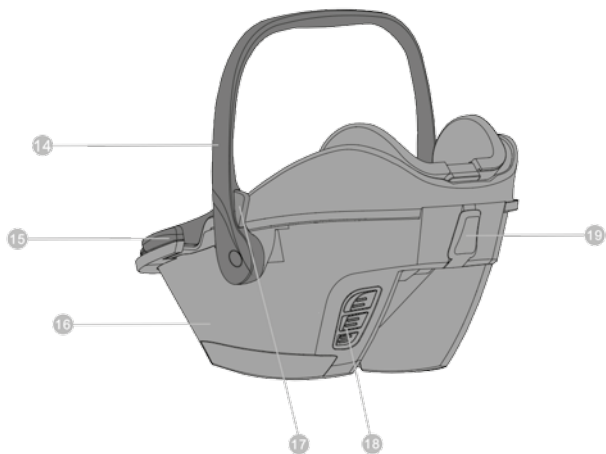
La position la plus sûre pour un siège enfant est le siège arrière d'un véhicule. Le dispositif de retenue pour enfants ne doit pas être utilisé sans housse le couvercle ne doit pas être remplacé par un autre que celui recommandé du fabricant, car la couverture fait partie intégrante de services de contrainte.

Apprendre à connaître votre siège d'auto



- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Poignée | 2. Trou de la bandoulière |
| 3. Bandoulière | 4. Bandoulières |
| 5. Matelas | 6. Boucle |
| 7. Rembourrage de la boucle | 8. Ajusteur central |
| 9. Sangle de réglage | 10. Sangle de protection (X2) |
| 11. Trous dans la sangle d'entrejambe | 12. Sangle abdominale |
| 13. Trou pour la fixation des sangles | |

Apprendre à connaître votre siège d'auto



14. Poignée
16. Coque du siège
18. Grille

15. Guide de la sangle abdominale
17. Réglage de la poignée
19. Guide de ceinture en diagonale

Certification

1. certification



... en tant que siège enfant installé dans un véhicule

Siège de sécurité pour enfants	Testé et certifié selon ECE * R 44/04	
	Groupe	Poids corporel
IG 02	0+	Jusqu'à 13 kg

* ECE = norme européenne pour les équipements de sécurité

Le siège enfant a été conçu, testé et certifié conforme aux normes aux exigences de la norme européenne pour les équipements de sécurité pour enfants (ECE R 44/04).

Le sceau d'homologation E (en cercle) et le numéro d'homologation se trouvent à la l'étiquette d'homologation (autocollant sur le siège enfant).

Cette approbation sera invalidée si des modifications sont apportées à l'enfant, siège de sécurité. Seul le fabricant est autorisé à apporter des modifications à la siège enfant.

Utilisation dans le véhicule

2. Utilisation dans le véhicule



NE PAS utiliser sur un siège passager avec un airbag frontal!

Danger! Un airbag qui frappe le siège auto peut causer de graves blessures au vôtre enfant, avec mort possible.

Veillez respecter les instructions du manuel du véhicule concernant l'utilisation de sièges pour enfants.



NE PAS utiliser avec une ceinture à 2 points.
Avec la ceinture de sécurité du véhicule à 3 points

Veillez respecter les réglementations en vigueur dans votre pays.

Ne pas utiliser avec une ceinture à 2 points.

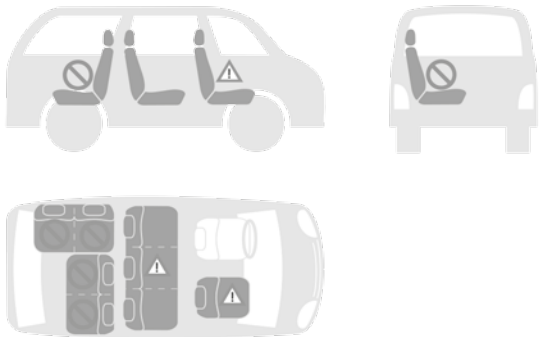
La ceinture de sécurité doit être approuvée conformément à la norme ECE R 16 ou à une norme comparable.

Ne pas utiliser sur des sièges passagers avec airbags avant!

Il peut être utilisé si le siège du véhicule est équipé d'une ceinture à 3 points.

Utilisation dans le véhicule

2.1 Avec la ceinture de sécurité du véhicule à 3 points



Vous pouvez utiliser le siège auto pour enfants comme suit:

dans le sens de la direction du siège du véhicule	non
contre le sens de la direction du siège du véhicule	oui
avec ceinture à 2 points	non 1)
avec ceinture à 3 points	oui 2)
sur le siège passager avant	oui 3)
sur le siège arrière extérieur	oui
dans le siège arrière central	non 4)

(Veuillez respecter les règles applicables dans votre pays).



- 1) L'utilisation d'une ceinture à 2 points augmente considérablement le risque de blessure à votre enfant en cas d'accident.
- 2) La ceinture de sécurité doit être approuvée conformément à la norme ECE R 16 ou équivalente, standard (voir l'étiquette de test sur la ceinture avec un "E" ou un "e" dans un cercle).
- 3) Ne pas utiliser sur des sièges passagers avec airbags avant!
- 4) Peut être utilisé si le siège du véhicule est équipé d'une ceinture à 3 points.

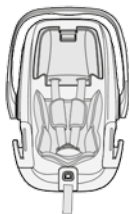
Protégez-vous

3. Protégez-vous

3.1 Protégez votre enfant en utilisant l'insert pour enfant



Pour la protection de votre enfant



L'encart pour enfants offre à l'enfant le soutien nécessaire pour il ou elle est encore petit.

L'insert pour enfant est utilisé pour offrir un confort supplémentaire aux plus petits enfants.

Attention! Veuillez utiliser l'insert pour enfant attaché à cet enfant.

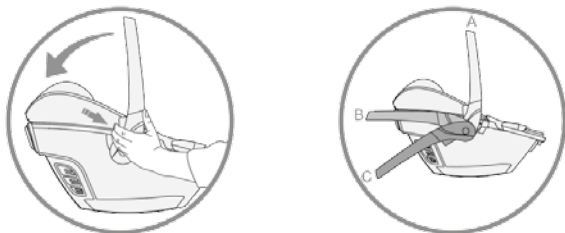
porte-bébé lorsque le poids de votre bébé est inférieur à 9 kg.

- Toujours attacher l'enfant dans le porte-bébé à l'aide de l'élingue.
- Ne laissez jamais votre enfant sans surveillance dans le porte-bébé pendant la mise en place surfaces élevées (par exemple, table, table à langer, etc.).
- Ne laissez jamais le bout de la courroie se coincer dans les pièces mobiles portes, escaliers mécaniques, etc.).
- **Attention!** Les pièces en plastique du porte-bébé se réchauffent au soleil, de sorte que votre enfant peut brûler. Protégez votre enfant et votre porte-bébé rayonnement solaire intense (par exemple en plaçant un chiffon léger sur le siège).
- Le porte-bébé ne nécessite qu'un siège dans la voiture. Cet avantage signifie cependant que l'enfant doit être dans une position semi-allongée.
- Retirez le bébé du porte-bébé aussi souvent que possible pour soulager la colonne vertébrale. Nous recommandons des pauses fréquentes sur les longs trajets. Même en dehors de éviter de laisser le bébé dans le porte-bébé trop longtemps.

Protégez-vous

3.2 Réglage de la poignée

Il est possible d'engager le régulateur dans trois positions:



appuyez simultanément sur les deux boutons de la poignée.
Puis, tout en maintenant la molette de réglage enfoncée, tournez la poignée vers l'arrière jusqu'à ce que vous soyez dans la position désirée.

A: Pour le transport et le transport en voiture.

Attention! Assurez-vous que la poignée est bien verrouillée avant de la soulever le porte-bébé.

B: Pour placer le bébé dans le porte-bébé.

Astuce! Vous pouvez faire pivoter la poignée d'une position à une autre sans appuyer sur les boutons.

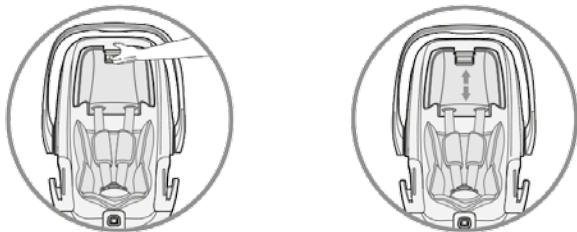
C: Pour définir la sécurité du porte-bébé à l'extérieur de la voiture.

Protégez-vous

3.3 Réglage de l'appui-tête

Un appui-tête bien ajusté garantit l'optimum de l'enfant posture dans le porte-bébé.

L'appuie-tête doit être réglé de manière à ce que les bretelles soient alignées avec le même niveau que les épaules de l'enfant ou légèrement au-dessus.



Pour régler la hauteur de l'appui-tête afin de l'adapter à l'enfant:

Inclinez le dispositif de réglage de l'appuie-tête jusqu'à ce qu'il se dégage. Faites glisser le dispositif de réglage de l'appuie-tête jusqu'à ce que les sangles d'épaule soient à la bonne hauteur et commettez à nouveau.

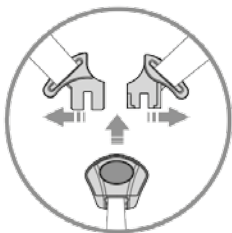
3.4 Desserrer les bretelles



Appuyez sur le bouton de libération du harnais et sur en même temps, tirez sur les deux bretelles avant.

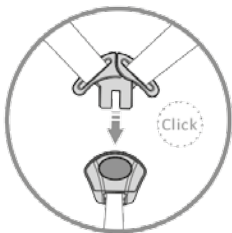
Protégez-vous

3.5 Protégez l'enfant avec le harnais



- Ouvrez la boucle du harnais (appuyez sur le bouton de déverrouillage rouge).

3/5



- Placez l'enfant dans le porte-bébé.
- Placez les bretelles sur les épaules de votre enfant, puis fixez la boucle. les langues ensemble et s'engager dans la boucle du harnais avec un "clac" audible.

Attention! Ne tordez pas et n'échangez pas les bretelles.

Protégez-vous

3.6 Serrage du harnais



Tirez sur le bout de la sangle

Attention! Tirez le bout de la sangle directement vers vous, pas en haut ou en bas.

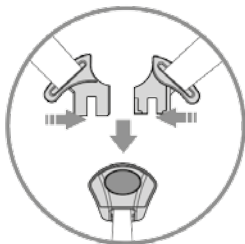
Faites attention à la fin de la sangle.

Pendant le trajet (surtout en dehors de la voiture) doit toujours être attaché à la couverture.

3.7 Liste de contrôle pour s'assurer que l'enfant est connecté correctement.



Pour la sécurité de votre enfant, vérifiez que...



- Les bretelles du porte-bébé sont confortables mais FIRM s'adapte à votre enfant.
- Les bretelles sont bien ajustées.
- Les bretelles ne sont pas tordues.
- Les languettes de la boucle sont insérées dans le harnais boucle.

Installation dans le véhicule

4. Installation dans le véhicule



S'il vous plaît ne laissez pas l'enfant sans surveillance dans le siège le véhicule.



Pour la protection de tous les occupants du véhicule

En cas d'arrêt d'urgence ou d'accident, les personnes ou les objets ne sont pas garantis peut causer des blessures aux autres occupants du véhicule. S'il vous plaît toujours vérifier que...

- Les dossiers des sièges du véhicule sont bloqués (c.-à-d. Un siège arrière rabattable le verrou de banc est inséré).
- Tous les objets lourds ou présentant des arêtes vives dans le véhicule (par exemple, sur la plage arrière) assurée.
- Toutes les personnes dans le véhicule doivent boucler leur ceinture de sécurité.
- Le siège auto est toujours sécurisé quand il se trouve dans le véhicule, même si l'enfant est transporté.

Pour protéger votre véhicule

Certaines housses de siège pour véhicules en matériaux délicats (velours, cuir, etc.) pourraient développer des signes d'usure lors de l'utilisation de sièges pour enfants. Ceci peut être évité en plaçant une couverture ou une serviette sous le siège.

IMPORTANT
NE PAS UTILISER LA FACE AVANT AVANT LE POIDS DE L'ENFANT EXCEPTÉ 9 KG.

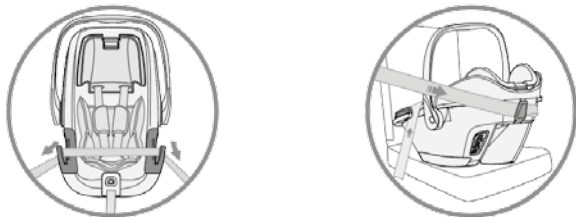


Ne pas utiliser de siège enfant si le siège du véhicule est équipé un airbag frontal.

Installation dans le véhicule

4-1 Fixation du porte-bébé dans le véhicule

Pour sécuriser le porte-bébé avec votre ceinture à 3 points le véhicule procède comme suit:



Placez le porte-bébé face vers l'arrière sur le siège du véhicule (l'enfant fait face à l'arrière).

Astuce! Dans certains cas, il est possible que la dose du nouveau-né ne repose pas en toute sécurité ou est trop inclinée sur le siège du véhicule.

Cela peut être résolu en plaçant une couverture sous le siège ou en choisissant une autre position assise.

Assurez-vous que la poignée est en position haute A.

Retirez la ceinture de sécurité du véhicule et placez-la sur le porte-bébé.

Insérez la languette de la boucle dans la boucle du siège du véhicule.

Placez la ceinture ventrale dans les guides de ceinture bleus des deux côtés de l'enfant. transporteur.

Attention! Ne tordez pas la ceinture.

Serrez la section ventrale en tirant sur la section diagonale.

Attention! La boucle de la ceinture de sécurité du véhicule ne doit pas être placée dans ou partie avant de la coquille bleue (dans le sens du déplacement).

Tirez la section de la ceinture de sécurité en diagonale derrière l'extrémité supérieure du porte-bébé.

Poussez la section de la ceinture diagonale entre la coquille bleue et le porte-bébé jusqu'à ce que la ceinture s'enclenche.

Attention! Ne tordez pas la ceinture.

Installation dans le véhicule

4-2 Liste de contrôle pour une installation correcte des enfants transporteur dans votre voiture



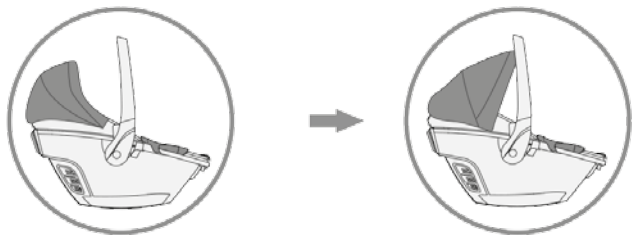
Pour la sécurité de votre enfant, vérifiez que...

- Le porte-bébé est installé face vers l'arrière.
- Le porte-bébé est installé sur le siège passager avant uniquement s'il n'y a pas d'airbag frontal peut frapper le porte-bébé.
- Le porte-bébé est fixé uniquement avec une ceinture à 3 points.
- La ceinture abdominale croise les deux guides de ceinture bleus de l'enfant transporteur.
- La ceinture diagonale traverse le support de ceinture bleu et l'enfant transporteur.
- La boucle de siège du véhicule n'est pas placée à l'intérieur ou devant la ceinture bleue guide.
- La ceinture de sécurité du véhicule est tendue et non tordue.



Installation du pare-soleil

5. Installation du pare-soleil



- Accrochez les crochets élastiques du parapluie sous les crochets la poignée.
- Tirez sur la couture élastique sur le bord supérieur du porte-bébé.
- Accrochez les boucles élastiques aux crochets sous le bord du porte-bébé.
- Serrez le parasol en tirant sur le bord du parasol par dessus la poignée.

Instructions d'entretien

6. Instructions d'entretien



Maintenir l'effet protecteur

- En cas d'accident à une vitesse de collision supérieure à 10 km / h, le siège auto pour enfants pourrait subir des dommages qui ne sont pas nécessairement évidents.
- Dans de tels cas, il est extrêmement important de remplacer le siège auto.
- Éliminer correctement.
- Vérifiez régulièrement que toutes les pièces importantes ne sont pas endommagées.
- Assurez le bon fonctionnement de tous les composants mécaniques.
- Pour éviter tout endommagement ou casse, assurez-vous que le siège ne se déforme pas. coincé dans la porte de la voiture, les passagers, etc.
- En cas de détérioration du siège enfant (par exemple après l'avoir fait tomber) inspecté par le fabricant.

6.1 Entretien de la boucle du harnais

La fonction de la boucle de harnais est importante pour la sécurité de votre enfant.

Les dysfonctionnements de la boucle du harnais sont principalement imputables aux accumulations de la saleté et de la poussière.

Instructions d'entretien

Mauvais fonctionnement

Les languettes de la boucle ne sont éjectées que lentement lorsque le bouton de déverrouillage rouge est enfoncé/pressé.

Les langues de la boucle ne seront plus suspendues à la maison (elles sont à nouveau expulsées).

Les languettes de la boucle s'enclenchent sans "clic" audible.

Les languettes de la boucle sont difficiles à insérer (résistance au toucher).

La boucle ne s'ouvre que si une force extrême est appliquée.

Remède

Lavez la boucle du harnais pour qu'elle fonctionne à nouveau correctement:

1. Retrait de la boucle du harnais

Ouvrez la boucle du harnais (appuyez sur le bouton de déverrouillage rouge).

Desserrez les sangles du harnais.

Inclinez le porte-bébé vers l'arrière et ouvrez le compartiment des instructions de l'utilisateur.

Poussez la plaque métallique avec laquelle la boucle du harnais est attachée à la coque du siège son côté vers le haut à travers la fente de la ceinture.

2. Nettoyage de la boucle du harnais

Trempez la boucle dans de l'eau chaude avec du détergent à vaisselle pendant au moins une heure.

Rincez et séchez soigneusement.

3. Réinstallez la boucle du harnais

Poussez la plaque métallique d'un côté vers le bas à travers la fente dans la ceinture dans le couvercle et à travers la coque du siège. Vérifier le bon montage en tirant fermement sur boucle de harnais.

Mauvais fonctionnement

Les languettes de la boucle ne peuvent plus être insérées dans le siège de la boucle.

Remède

Déverrouillez la boucle en appuyant sur le bouton de déverrouillage rouge.

Instructions d'entretien

6.2 Nettoyage

Assurez-vous de n'utiliser que des housses de siège d'origine Diadem, telles que la housse de siège est importante pour le bon fonctionnement du système. Des housses de siège de remplacement sont disponibles auprès de votre revendeur ou de vos succursales.



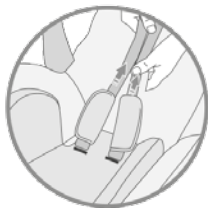
Le siège ne doit pas être utilisé sans la housse de siège.

- Le couvercle peut être retiré et lavé avec un détergent doux en utilisant cycle machine à laver pour articles délicats (30 ° C). Veuillez respecter les instructions sur l'étiquette de lavage de la couverture. Les couleurs de couverture peuvent s'estomper si lavé à plus de 30 ° C. Ne pas tourner et ne jamais sécher par culbutage séchoir électrique (le tissu peut se séparer du rembourrage).
- Les pièces en plastique peuvent être nettoyées à l'eau et au savon. Ne pas utiliser de nettoyage agressif agents (tels que les solvants).
- Le harnais peut être retiré et lavé à l'eau chaude savonneuse.

Attention! Ne retirez jamais les languettes de la boucle.

Instructions d'entretien

6.3 Retrait de la tole



- Ouvrez la boucle du harnais (appuyez sur le bouton de déverrouillage rouge).
- Décrochez les bretelles de la fourche du harnais.
- Tirez les sangles d'épaule des fentes de la ceinture en coquille et faites-les glisser épaulettes.
- extraire la partie métallique utilisée pour fixer la ceinture à la partie inférieure du coquille de bébé.
- Poussez la plaque métallique avec laquelle la boucle du harnais est fixée à la coque du siège.

d'un côté vers le haut à travers la fente dans la ceinture.

Instructions d'entretien

6.4 Retirer le capot



Retirez la toile et retirez la housse de l'appui-tête.

Ouvrez le bouton-pression du bord de la coquille du bébé.

Retirez la housse de siège.

6.5 Remontage de la housse

Remontez le capot en suivant les instructions précédentes dans l'ordre inverse.



BHOOP AG
Via S. Franscini 1
6833 VACALLO
Switzerland

Made in China